
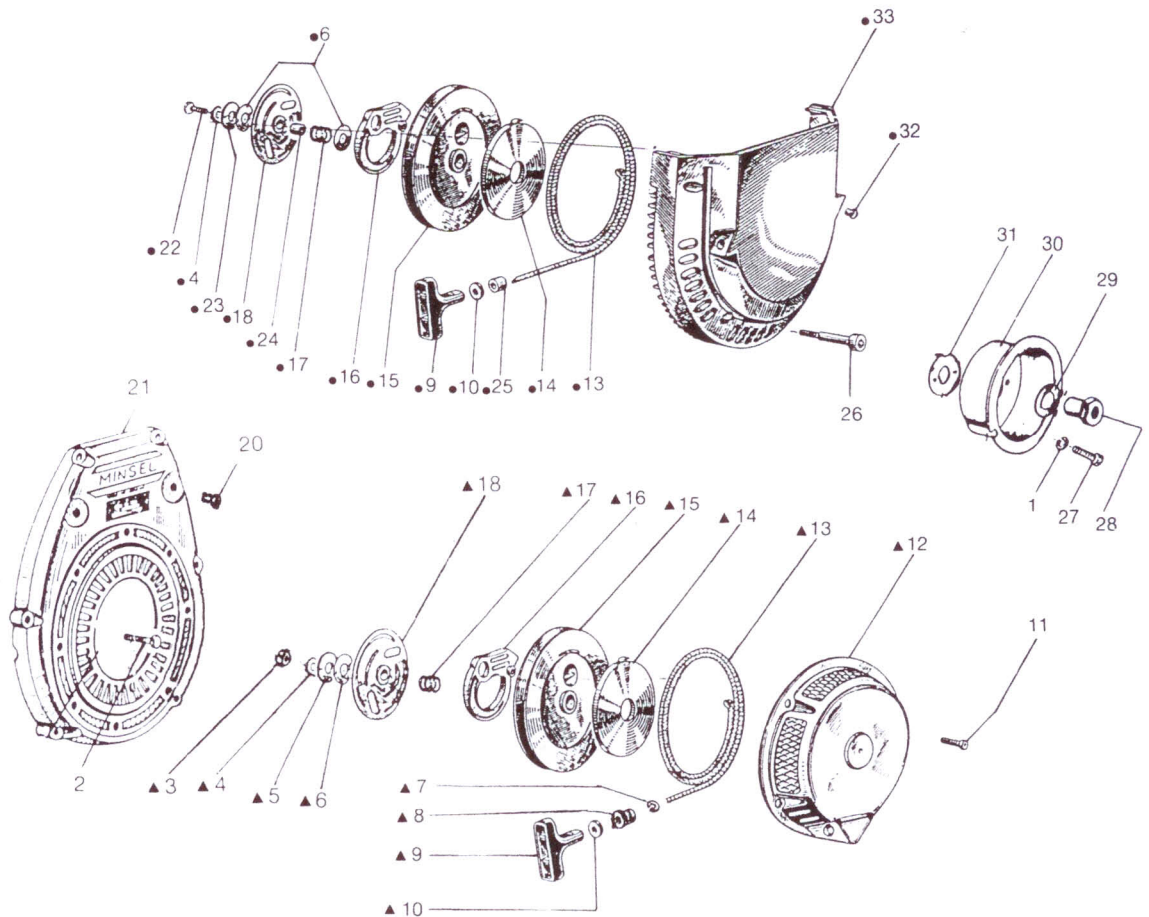


Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION				C.
1	5011 - 38	Capuchón bujía	Attacco candela	Prise de bougie	Cap	1
2	5011 - 36	Bujía M-14, L86 C, B 6 HS	Candela	Bougie	Spark plug	1
	5011 - 39	Bujía M-14, L82 C, B 7 HS (estac.)	Candela	Bougie	Spark plug	1
3	1007 - 08	Tuerca culata M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Dado	Ecrou	Nut	4
	1507 - 08	Tuerca culata, M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Dado	Ecrou	Nut	4
4	763 - 02	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	6
5	918-005	Culata M-90, 4 HP	Testa motore	Culasse	Cylinder heat	1
	1007 - 26	Culata M-100, 5 HP	Testa motore	Culasse	Cylinder heat	1
	1507 - 26	Culata M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Testa motore	Culasse	Cylinder heat	1
6	1007 - 02	Junta culata M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Guarnizione	Joint	Gasket	1
	1507 - 02	Junta culata M-150, 7 HP	Guarnizione	Joint	Gasket	1
	1507 - 28	Junta culata M-165, 8 HP	Guarnizione	Joint	Gasket	1
7	676-003	Prisionero M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Prigioniero	Goujon	Stud	4
8	203-004	Cilindro Ø 48 M-90, 4 HP	Cilindro	Cylindre	Cylinder	1
	1007 - 01	Cilindro Ø 50 M-100, 5 HP	Cilindro	Cylindre	Cylinder	1
	1507 - 01	Cilindro Ø 59 M-150, 7 HP	Cilindro	Cylindre	Cylinder	1
	1507 - 27	Cilindro Ø 61 M-165, 8 HP	Cilindro	Cylindre	Cylinder	1
10	763 - 01	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	8
12	1507 - 07	Pipa carb. Ø 25 recta (52 mm.)	Flangia	Flange	Bride	1
	1507 - 14	Pipa carb. Ø 25 curva	Flangia	Flange	Bride	1
	399-002	Pipa carb. Ø 25 curva 30° T.F.V.	Flangia P.F. vertic.	Flange	Bride	1
	1507 - 15	Pipa carb. Ø 24 recta	Flangia	Flange	Bride	1
	1507 - 16	Pipa carb. Ø 24 curva	Flangia	Flange	Bride	1
13	993 - 10	Tornillo	Vite	Vis	Screw	2
14	1007 - 13	Prisionero cilindro M-90, 4HP, M-100, 5HP	Prigioniero	Goujon	Stud	4
15	323 - 03	Tuerca M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Dado	Ecrou	Nut	4
16	763 - 02	Arandela M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Rondella	Rondelle	Washer	4
17	1501 - 12	Prisionero M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Prigioniero	Goujon	Stud	4
18	1503 - 17	Tuerca	Dado	Ecrou	Nut	1
19	763 - 04	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	1
20	1001 - 81	Carter cpl. P/Vol. E.E. M-90, 4HP, M-100 5HP	Carter completo	Carter moteur	Complete cran kcase	1
	1501 - 81	Carter cpl. P/Vol. E.E. M-150, 7HP, M-165, 8HP	Carter completo	Carter moteur	Complete cran kcase	1
21	1001 - 03	Junta carter M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Guarnizione	Joint	Gasket	1
	1501 - 03	Junta carter M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Guarnizione	Joint	Gasket	1
22	1001 - 05	Retén M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Anello Tenuta olio	Bague d'étanchéité	Oil seal	2
	1501 - 08	Retén M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Anello tenuta olio	Bague d'étanchéité	Oil seal	2
	054 - 001	Retén 25x32x7, M-165, 8HP, T.F.D. Ø 23	Anello ten. olio P.F.D.Ø23	Bague d'étanchéité	Oil seal	1

		MOTOR BASE SIN ARRANCADOR MOTORE BASE SENZA AUTOAVVOLGENTE MOTEUR BASE SANS DEMARREUR BASE ENGINE WITHOUT STARTER		Ejecución actual		CATALOGO RECAMBIOS		
				Updated execution		SPARE PARTS		
						TABLA	1	2
				FECHA	6 / 97			
Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION				C.		
23	1503 - 14	Rodamiento M-90, 100, 150, 165/4, 5, 7, 8HP	Cuscinetto	Roulement	Ball bearing	1		
	1503 - 42	Rodamiento 25x47x12 M-165, 8HP, T.F.D. Ø 23	Cuscinetto P.F.D. Ø 23	Roulement	Ball bearing	1		
24	502 - 02	Chaveta 4x5 DIN 6888	Linguetta	Clavette	Key	1		
25	● G - 1022	Kit Cigüeñal-rodam. M-90, 4HP, M-100, 5HP	KIT Albero gom.-cuscin.	KIT Vilebr.-roulem.	Crank.-Ballbear. KIT	1		
	1503 - 91	Cigüeñal cpl. Ø 20, M-150, 7HP, M-165, 8HP	Albero a gomito	Vilebrequin	Cankshaft cpl.	1		
	012 - 011	Cigüeñal t.f. MINARELLI M-100,5 HP	Albero a gomito	Vilebrequin	Grankshaft	1		
	012 - 012	Cigüeñal t.f. MINARELLI M-150,7 HP	Albero a gomito	Vilebrequin	Grankshaf	1		
26	1503 - 14	Rodamiento M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Cuscinetto	Roulement	Ball bearing	1		
	1503 - 15	Rodamiento M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Cuscinetto	Roulement	Ball bearing	1		
27	059 - 68	Anillo	Anello	Jonc	Ring	1		
28	1511 - 01	Interrupor de pare	Pulsante arresto	Stop	Stop	1		
29	1001 - 81	Carter cpl. P/Vol.E.E.M-90, 4HP, M-100, 5HP	Carter completo	Carter moteur	Complete crankcase	1		
	1501 - 81	Carter cpl. P/Vol.E.E.M-150, 7HP, M-165, 8HP	Carter completo	Carter moteur	Complete crankcase	1		
30	763 - 03	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	1		
31	323 - 008	Tuerca	Dado	Ecrou	Nut	1		
32	992 - 11	Tornillo M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Vite	Vis	Screw	5		
	992 - 16	Tornillo M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Vite	Vis	Screw	4		
33	1012 - 12	Rotor dcha. M-90 - 100 Ø 147	Volano STD Ø 147	Rotor droit Ø 147	Clockwise rotor	1		
	1512 - 12	Rotor dcha. M-150 - 165 Ø 176	Volano STD Ø 176	Rotor droit Ø 176	Clockwise rotor	1		
	1512 - 13	Rotor izda. M-150 - 165 Ø 176	Volano Sx Ø 176	Rotor gauche Ø 176	Anticlockwise rotor	1		
34	763 - 04	Arandela M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Rondella	Rondelle	Washer	1		
	2003 - 17	Arandela M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Rondella	Rondelle	Washer	1		
35	1503 - 17	Tuerca volante M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Dado	Ecrou	Nut	1		
	323 - 35	Tuerca volante M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Dado	Ecrou	Nut	1		
39	993 - 08	Tornillo	Vite	Vis	Screw	3		
41	771 - 01	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	3		
42	1012 - 14	Estator M-90 - 100 (PVL 105449)	Statore (PVL 105449)	Stator (PVL105449)	Stator (PVL 105449)	1		
	1512 - 18	Estator M-150 - 165 (PVL 105451)	Statore (PVL105451)	Stator (PVL105451)	Stator (PVL105451)	1		
43	1501 - 11	Tornillo M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Vite	Vis	Screw	2		
44	1511 - 03	Pasacables	Passacavo	Passe-câble	Cable shifter	1		
45	1003 - 81	Biela cpl. M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Biella cpl.	Bielle cpl.	Connecting rod. cpl.	1		
	1503 - 84	Biela cpl. (16 mm.) M-150, 7HP, M-165, 8HP	Biella cpl.	Bielle cpl.	Connecting rod. cpl.	1		
46	1003 - 12	Jaula pie biela M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Cuscinetto	Coussinet	Cage with needles	1		
	1503 - 12	Jaula pie biela M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Cuscinetto	Coussinet	Cage with needles	1		
47	1005 - 04	Circlips	Anello fermo spin.	Circlip	Circlip	2		
48	854 - 001	Bulón pistón M-90, 4 HP	Spinotto pistone	Axe	Piston pin	1		
	1005 - 03	Bulón pistón M-100, 5 HP	Spinotto pistone	Axe	Piston pin	1		
	1505 - 45	Bulón pistón 2 can M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Spinotto pist. 2 cave	Axe	Piston pin	1		
49	629 - 022	Pistón Ø 48 cpl. M-90, 4 HP	Pistone Ø 48 cpl.	Piston Ø 48 cpl.	Piston cpl. 48 Ø	1		
	1005 - 80	Pistón Ø 50 cpl. M-100, 5 HP	Pistone Ø 50 cpl.	Piston Ø 50 cpl.	Piston cpl. 50 Ø	1		
	1505 - 46	Pistón Ø 59 cpl. 2 can. M-150, 7 HP	Pistone Ø 59,2 cave cpl.	Piston Ø 59, 2 c.cpl.	Piston cpl. 59 Ø 2 ch	1		
	1505 - 93	Pistón Ø 61 cpl. M-165, 8 HP	Pistone Ø 61 cpl.	Piston Ø 61 cpl.	Piston cpl. 61 Ø	1		
50	020 - 002	Juego segmentos Ø 48 M-90, 4 HP	Segmenti Ø 48	Segments Ø 48	Piston ring 48 Ø	1		
	A 2252	Juego segmentos Ø 50 M-100, 5 HP	Segmenti Ø 50	Segments Ø 50	Piston ring 50 Ø	1		
	O 2206	Jgo. segmentos Ø 59, 2 canales M-150, 7HP	Segmenti Ø 59, 2 cave	Segments Ø 59, 2 c.	Piston ring 59 Ø, 2 ch.	1		
	A 2254	Juego segmentos Ø 61 M-165, 8 HP	Segmenti Ø 61	Segments Ø 61	Piston ring 61 Ø	1		
51	1007 - 05	Junta asiento cilindro M-90, 4HP, M-100, 5HP	Guarnizione	Joint	Gasket	1		
	1507 - 05	Junta asiento cilindro M-150, 7HP, M-165, 8HP	Guarnizione	Joint	Gasket	1		
52	1507 - 03	Junta pipa carburador	Guarnizione aspir.	Joint	Gasket	1		
53	1507 - 04	Junta escape	Guarnizione scar.	Joint	Gasket	1		
54	993 - 16	Tornillo	Vite	Vis	Screw	2		
56	1512 - 17	Abrazadera M-90, M-100, M-150, M-165	Fascetta	Collier	Clamp	1		
	555 - 33	Muelle sujeción 4 HP, 5 HP, 7 HP, 8 HP	Fascetta	Collier	Clamp	1		
57	1061 - 80	Juego Juntas M-90, 4 HP, M-100, 5 HP	Serie guarnizione	Joints compl.	Complete gaskets	1		
	1561 - 80	Juego juntas M-150, 7 HP	Serie guarnizione	Joints compl.	Complete gaskets	1		
	1561 - 90	Juego juntas M-165, 8 HP	Serie guarnizione	Joints compl.	Complete gaskets	1		
	1561 - 70	Juego juntas T.F.D. Ø 23 M-165, 8 HP	Serie guarn.P.F.D. Ø 23	Joints compl.	Complete gaskets	1		
	1661 - 81	Juego juntas caja cambios	Serie guarnizione	Joints compl.	Complete gaskets	1		
58	187 - 001	Cable estator PVL	Cavo PVL	Câble PVL	Cable PVL	1		
59	▲ G-1003	KIT Cil. - pistón D.59, M-150, 7 HP	KIT Cil. - pistone	Cylindre - piston	Cylinder - piston	1		
	▲ G-1008	KIT Cil. - pistón D.50, M-100, 5 HP	KIT Cil. - pistone	Cylindre - piston	Cylinder - piston	1		
	▲ G-1010	KIT Cil. - pistón D.61, M-165, 8 HP	KIT Cil. - pistone	Cylindre - piston	Cylinder - piston	1		
	▲ G-1031	KIT Cil. - pistón D.48, M-90, 4 HP	KIT Cil. - pistone	Cylindre - piston	Cylinder - piston	1		

* Piezas no suministrables sueltas / * Particolari non fortini sciolti / *Pièces qui ne sont pas fournies séparées
 * Parts not to be supplied loose.



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION				C.
1	763-01	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	3
2	993-05	Tornillo M-100	Vite	Vis	Screw	6
	993-14	Tornillo M-150, M-165	Vite	Vis	Screw	6
3	323-03	Tuerca M-100, M-150, M-165	Dado	Ecrou	Nut	1
4	750-04	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	1
5	1542-12	Arandela M-100, M-150, M-165	Rondella	Rondelle	Washer	1
6	1001-24	Arandela 5 HP, 7 HP, 8 HP	Rondella	Rondelle	Washer	2
	1542-13	Arandela M-100, M-150, M-165	Rondella	Rondelle	Washer	1
7	016-07	Anillo benzing M-100, M-150, M-165	Anello benzing	Bague d'arrêt	Circlip	1
8	1542-27	Casquillo M-100, M-150, M-165	Distanziale	Bague	Guide bushing	1
9	1541-70	Puño de arranque	Maniglia	Poignée	Handle	1
10	1542-14	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	1
11	992-27	Tornillo M-100	Vite	Vis	Screw	4
	993-39	Tornillo M-150, M-165	Vite	Vis	Screw	4
12	1042-16	Caja de arranque M-100	Scatola autoavvolg.	Boitier de lanceur	Starter housing	1
▲	1042-80	Arrancador cpl. dcha. M-100	Autoavvolg. STD cpl.	Demarreur cpl. dr.	Starter assem. right	1
	1542-16	Caja de arranque M-150, M-165	Scatola autoavvolg.	Boitier de lanceur	Starter housing	1
▲	1542-80	Arrancador cpl. dcha. M-150, M-165	Autoavvolg. STD cpl.	Demarreur cpl.dr.	Starter assem. right	1
▲	1542-90	Arrancador cpl. izda. M-150, M-165	Autoavvolg. Sx cpl.	Demarreur cpl. gauche	Starter assem. left	1
13	1542-05	Cuerda arranque	Fune avviamento	Câble de traction	Starting rope	1
	1541-81	Mango con cuerda	Fune AVV. con maniglia.	Câble de traction	Starting rope	1
14	1542-25	Resorte espiral	Molla	Ressort	Power spring	1
15	1542-03	Carrete	Puleggia	Moulinet	Reel	1
16	1542-08	Uña de arranque	Dente d'arresto	Cliquet d'entrain	Starter ratchet	1
17	1542-10	Muelle de freno	Molla	Ressort	Spring	1
18	1542-07	Disco de freno	Disco	Disque	Plate	1
20	886-002	Tapón	Tappo	Bouchon	Cap	2
21	1001-04	Tapa L.V. M-100	Convogliatore STD.	Couvercle c.v.	Flyw. side cover	1
	1501-04	Tapa L.V. c/or. M-150, M-165	Convogliatore con fori	Couv. c.v. avec trous	Flyw. s. cov. with hol	1
22	993-01	Tornillo 5 HP, 7 HP, 8 HP	Vite	Vis	Screw	1
23	771-004	Arandela 5 HP, 7 HP, 8 HP	Rondella	Rondelle	Washer	1
24	1001-25	Casquillo 5 HP, 7 HP, 8 HP	Guida	Baque	Guide bushing	1
25	120-001	Casquillo 5 HP, 7 HP, 8 HP	Distanziale	Baque	Guide bushing	1



ARRANCADORES: REVERSIBLES Y A CUERDA
AVVIAMENTI: AUTOAVVOLGENTI E A STRAPO
DEMARREURS: LANCEUR À RAPPEL ET A CORDE
STARTERS: RECOIL AND ROPE

Ejecución actual
 Updated execution

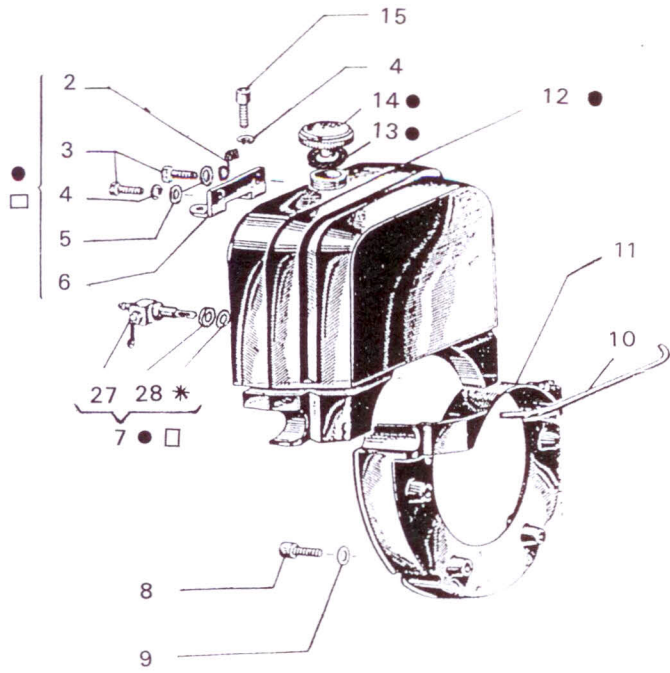
CATALOGO RECAMBIOS
 SPARE PARTS

TABLA
 TABLE 2 2

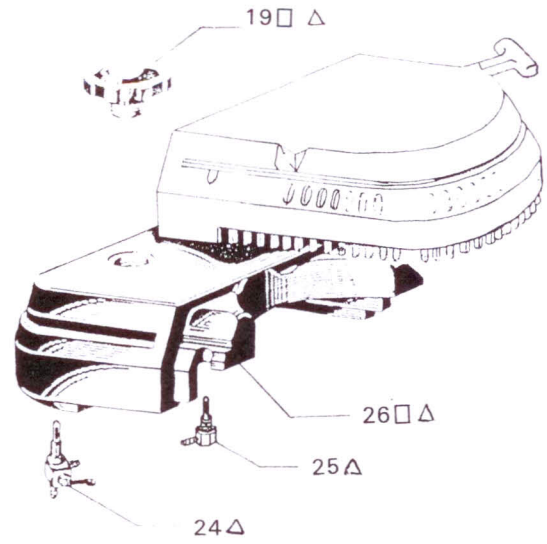
FECHA
 DATE 6 / 97

Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION				C.
26	1501-11	Tornillo 5 HP	Vite	Vis	Screw	4
	1501-11	Tornillo 7 HP, 8 HP	Vite	Vis	Screw	2
	992-08	Tornillo 7 HP, 8 Hp	Vite	Vis	Screw	2
27	993-10	Tornillo M-150, M-165	Vite	Vis	Screw	3
28	1003-14	Tuerca M-100	Dado	Ecrou	Nut	1
29	1041-03	Arandela M-100	Rondella	Rondelle	Washer	1
30	1041-23	Polea M-100	Puleggia avviamento	Poulie	Pulley	1
	1541-23	Polea M-150, M-165	Puleggia avviamento	Poulie	Pulley	1
31	1041-24	Plato arrastre M-100	Rondella arresto	Rondelle	Washer	1
32	1501-05	Tapón 5 HP, 7 HP, 8 HP	Tappo	Bouchon	Cap	1
33	1001-22	Tapa 5 HP	Scatola avviamento	Couvercle	Cover	1
	•1042-82	Tapa arranq. G.M. dcha. 5 HP, sal. l/esc.	Autoav. cpl. Dx L. scar.	Demar. cpl. dr. c/éch.	Star ass. rig s/muf.	1
	•231-008	Tapa arranq. G.M. dcha. 5 HP, sal. l/carb.	Autoav. cpl. Dx L. carb.	Demar. cpl. dr. c/carb.	Star ass. rig. s/carb.	1
	231-004	Tapa 7 HP, 8 HP	Scatola avviamento	Couvercle	Cover	1
	•231-005	Tapa arranq. G.M. dcha. 7 HP, 8 HP, sal. l/esc.	Autov. cpl. Dx L. scar.	Demar. cpl. dr. c/éch.	Star ass. rig. s/muf.	1
	•231-009	Tapa arranq. G.M. dcha. 7HP, 8HP, sal. l/carb.	Autov. cpl. Dx L. carb.	Demar. cpl. dr. c/carb.	Star. ass. rig. s/carb.	1
	•231-006	Tapa arranq. G.M. izda. 7 HP, 8 HP, sal l/esc.	Autoav. cpl. Sx L. scar.	Demar. cpl. gau c/éch.	Star ass. left s/muf	1
	•231-010	Tapa arranq. G.M. izda. 7HP, 8HP, sal. l/carb.	Autoav. cpl. Sx L. carb.	Demar. cpl. gau. c/carb.	Star ass. left s/carb.	1

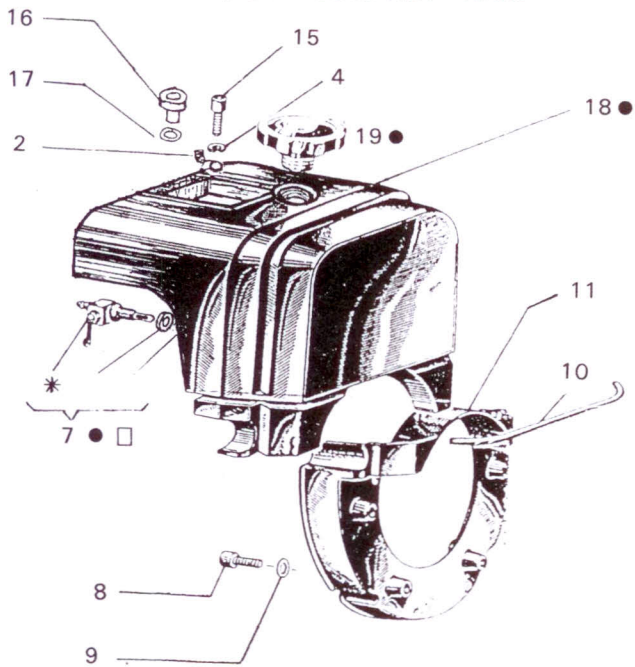
4 HP / 5 HP COMPACT T.F.H.



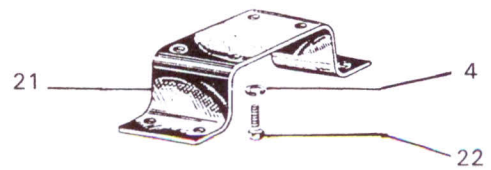
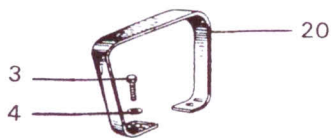
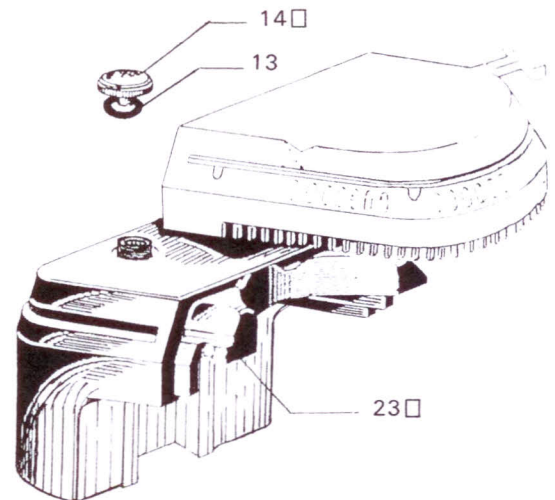
4 HP / 5 HP COMPACT T.F.V.



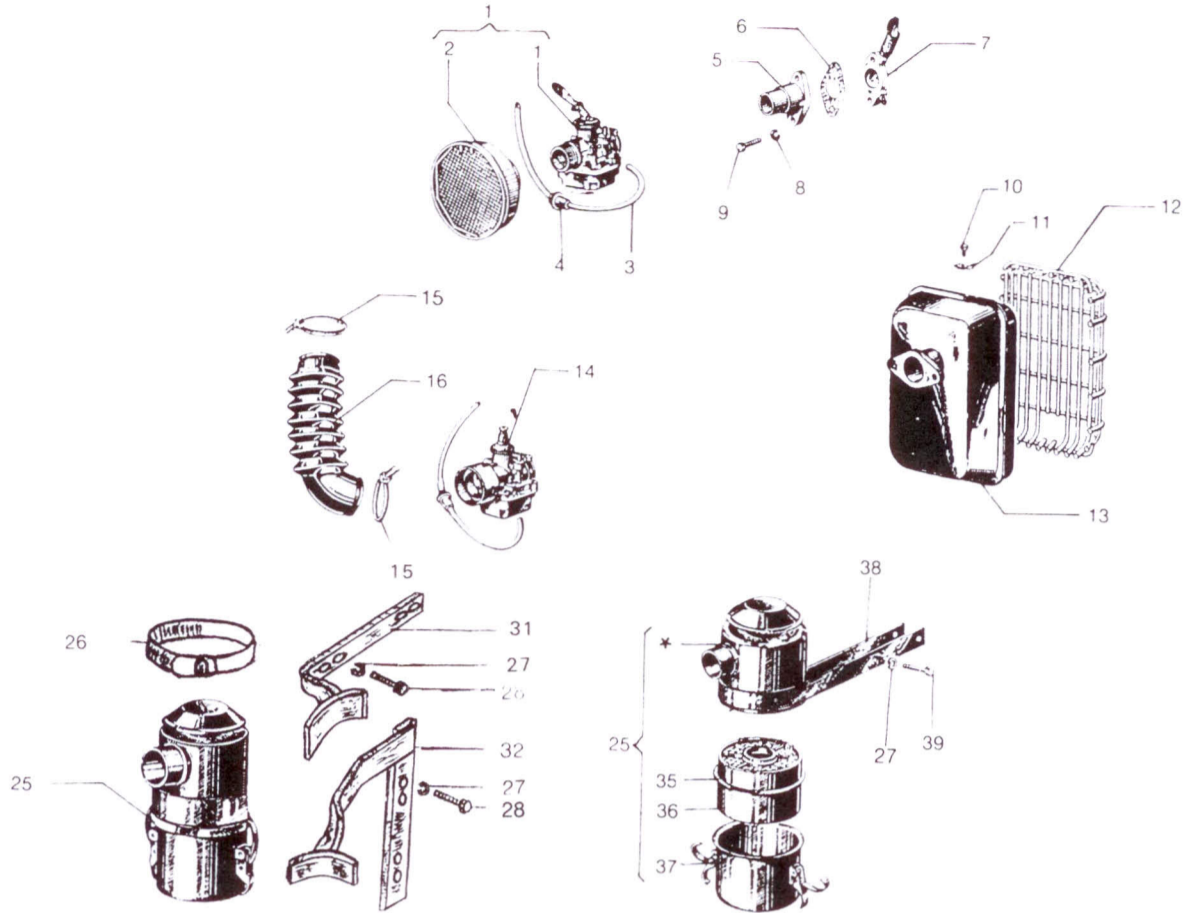
7 HP / 8 HP COMPACT T.F.H.



7 HP / 8 HP COMPACT T.F.V.



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION	C.	DEPOSITOS COMBUSTIBLE, ASA Y ZOCALO SERBATOI COMBUSTIBILE, MANIGLIA E PIEDE RESERVOIRS COMBUSTIBLE, ANSE ET SUPPORT FUEL TANKS, HAFT AND SUPPORT		Ejecución actual Updated execution		CATALOGO RECAMBIOS SPARE PARTS	
						TABLA TABLE	3	2	
						FECHA DATE	6 / 97		
2	555-33	Muelle sujeción 4 HP, 5 HP, 7 HP, 8 HP,	Molla	Ressort	Spring	1			
3	993-21	Tornillo	Vite	Vis	Screw	2			
4	763-02	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	4			
5	771-09	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	2			
6	1021-40	Soporte fijación depósito 4 HP, 5 HP	Supporto serbatoio	Support	Support	1			
7	5021-91	Grifo gasolina cpl.	Rubinetto	Robinet	Shut valve	1			
8	992-15	Tornillo	Vite	Vis	Screw	4			
9	771-05	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	4			
10	1021-41	Perfil apoyo depósito 4 HP, 5 HP	Supporto	Appui	Prop	1			
	447-006	Perfil apoyo depósito 7 HP, 8 HP	Supporto	Appui	Prop	1			
11	1001-23	Conducción aire 4 HP, 5 HP	Convogliatore aria	Volute	Air conveyer	1			
	227-005	Conducción aire 7 HP, 8 HP	Convogliatore aria	Volute	Air conveyer	1			
12	● 823-020	Depósito G.M. 4 HP, 5 HP T.F.H.	Serbat. cpl. 4 HP, 5 HP oriz.	Reservoir	Fuel Tank	1			
13	579-021	Anillo tórico tapón	Anello OR	Bague	Ring	1			
14	898-31	Tapón depósito	Tappo serbatoio	Bouchon	Plug	1			
15	992-13	Tornillo 4 HP, 5 HP	Vite	Vis	Screw	2			
	992-09	Tornillo 7 HP, 8 HP	Vite	Vis	Screw	2			
16	120-002	Casquillo depósito 7 HP, 8 HP	Distanziale	Bague	Guide	2			
17	579-11	Anillo tórico 7 HP, 8 HP	Anello OR	Bague	Ring	2			
18	● 823-017	Depósito G.M. 7 HP, 8 HP, T.F.H.	Serbat. cpl. 7 HP, 8 HP oriz	Reservoir	Fuel Tank	1			
19	898-001	Tapón depósito	Tappo serbatoio	Bouchon	Plug	1			
20	1559-14	Asa motobomba	Maniglia	Anse	Hold	1			
21	625-001	Zócalo	Piede motore	Support	Support	1			
22	993-16	Tornillo	Vite	Vis	Screw	4			
23	□ 823-018	Depósito G.M. 7 HP, 8 HP, T.F.V.	Serbat. cpl. 7 HP, 8 HP vert.	Reservoir	Fuel tank	1			
24	789-002	Grifo gasolina cpl. depósito 2 salidas	Rubinetto	Robinet	Shut valve	1			
25	716-007	Racor portagoma depósito 2 salidas	Raccordo	Racord	Union	1			
26	□ 823-019	Depósito G.M. 4 HP, 5 HP, T.F.V.	Serbat. cpl. 4 HP, 5 HP vert.	Reservoir	Fuel tank	1			
	▲ 823-027	Dep. T/V. grifo L/culata G.M. 5 HP	Serb. rub. L/testa G.M. 5HPv.	Reservoir	Fuel tank	1			
27	1541-91	Cazoleta	Rondella	Coguille	Cap	1			
28	579-017	Anillo tórico	Anello OR	Bague	Ring	1			



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION				c.
1	1020-51	Carburador M/P M-100, 5 HP	Carbur. manuale	Carburateur	Carburetor	1
	1520-51	Carburador M/P M-150, 7 HP, M-165, 8 HP	Carbur. manuale	Carburateur	Carburetor	1
2	1520-54	Filtro aire seco Ø 90 mm.	Filtro aria a secco	Filtre	Filter	1
3	1521-10	Tuberia gasolina	Tubo combustibile	Tuyau	Pipe	2
4	1520-42	Filtro gasolina Ø 6 mm.	Filtro combustibile	Filtre	Filter	1
5	1507-07	Pipa carb. Ø 25 recta (52 mm.)	Flang. D. 25 dir. (52 mm.)	Pipe	Pipe	1
6	1507-03	Junta	Guarnizione	Joint	Gasket	2
7	1517-80	Regulador neumático cpl.	Regolatore pneumatico	Régulat. pneumat	Pneumatic governor	1
8	763-01	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	2
9	993-14	Tornillo	Vite	Vis	Screw	2
10	993-001	Tornillo	Vite	Vis	Screw	2
11	612-002	Patilla fijación silencioso	Piastra	Arrêtoir	Plate	2
12	688-001	Protector silencioso	Protezione marmitta	Protecteur	Protector	1
13	526-005	Silencioso p/protector M-90, M-100, 4HP, 5HP	Marmitta per prot.	Pot échap. p/prot.	Muffler for prot.	1
	526-004	Silencioso c/prot. G.M. M-90, M-100, 4HP, 5HP	Marmitta con prot.	Pot échap. a/prot.	Muffler with prot.	1
	526-023	Silenc. dcha. p/prot. M-150, M-165, 7HP, 8HP	Marmitta Dx p/prot.	Pot éch. droit p/prot.	Right muf. for prot.	1
	526-026	Silenc. dcha. c/prot. G.M. M-150, M-165, 7HP, 8HP	Marmitta Dx c/prot.	Pot. éch. droit a/prot.	Right muf. with prot.	1
	526-017	Silenc. izda. p/prot. M-150, M-165, 7HP, 8HP	Marmitta Sx p/prot.	Pot. éch. gauche. p/prot.	Left muf. for prot.	1
	526-016	Silenc. izda. c/prot. G.M. M-150, M-165, 7HP, 8HP	Marmitta Sx c/prot.	Pot éch. gauche. a/prot.	Left muf. with prot.	1
	526-018	Silenc. cortac. c/freno M-100, 5 HP	Marmitta falciatrice	Pot échapp. tondeuse	Muffler lawn-mow.	1
	526-019	Silenc. cortac. c/freno M-150, M-165, 7HP, 8HP	Marmitta falciatrice	Pot échapp. tondeuse	Mufler lawn-mow.	1
14	155-028	Carburador AMAL M-100, 5 HP	Carburatore	Carburateur	Carburetor	1
	155-029	Carburador AMAL M-150, M-165, 7 HP, 8 HP	Carburatore	Carburateur	Carburetor	1
	155-013	Carburador AMAL STD. ITALIA M-100, 5 HP	Carburatore	Carburateur	Carburetor	1
	155-014	Carburador AMAL STD. ITALIA M-150, 7 HP	Carburatore	Carburateur	Carburetor	1
	155-019	Carbur. AMAL, sustit. BING M-150	Carburatore	Carburateur	Carburetor	1
	155-020	Carbur. AMAL, sustit. BING M-100	Carburatore	Carburateur	Carburetor	1

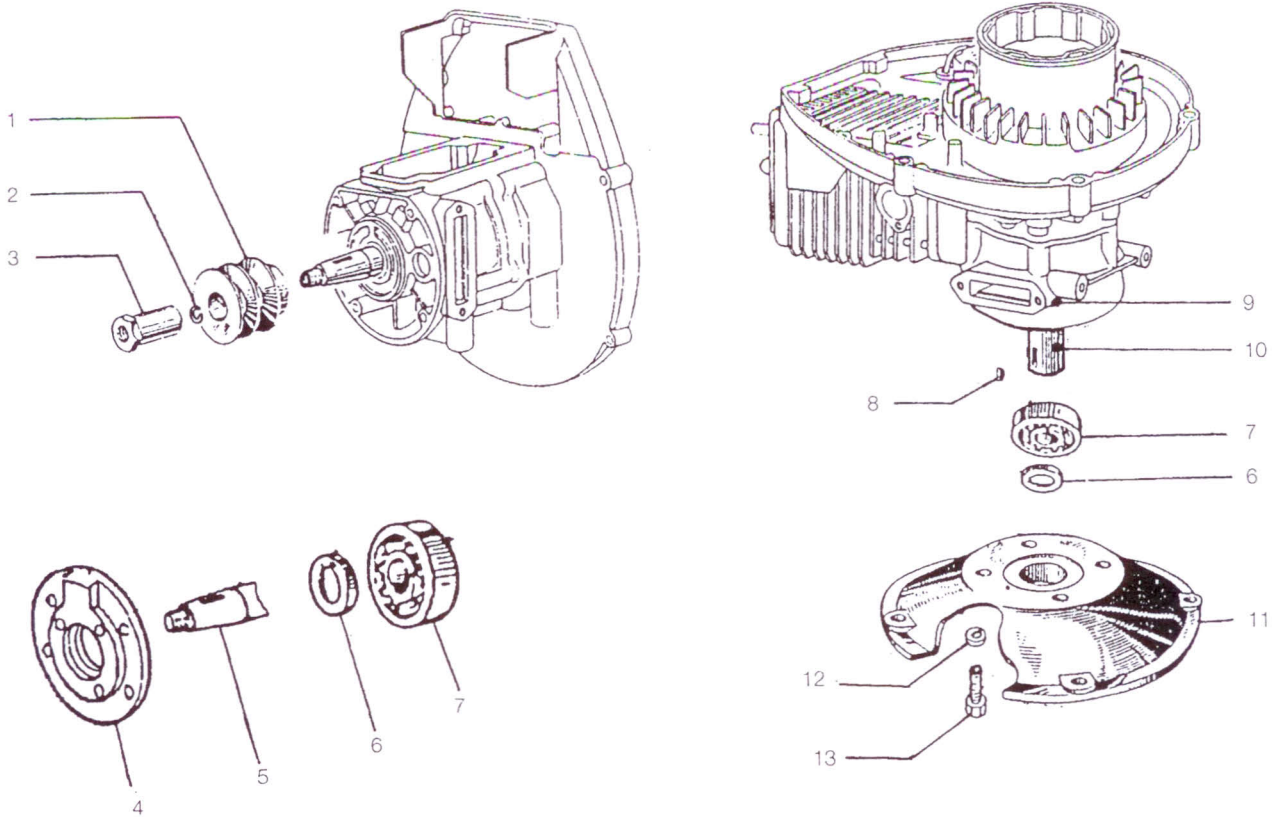


CARBURADOR, FILTROS DE AIRE, SILENCIOSOS Y REGULADOR NEUMATICO
 CARBURATORE, FILTRI ARIA, MARMITTE E REGOLATORE PNEUMATICO
 CARBURATEUR, FILTRES AIR, POT ÉCHAPPEMENT ET REGULATEUR
 PNEUMATIQUE
 CARBURETTOR, AIR FILTERS, MUFFLERS AND PNEUMATIC GOVERNOR

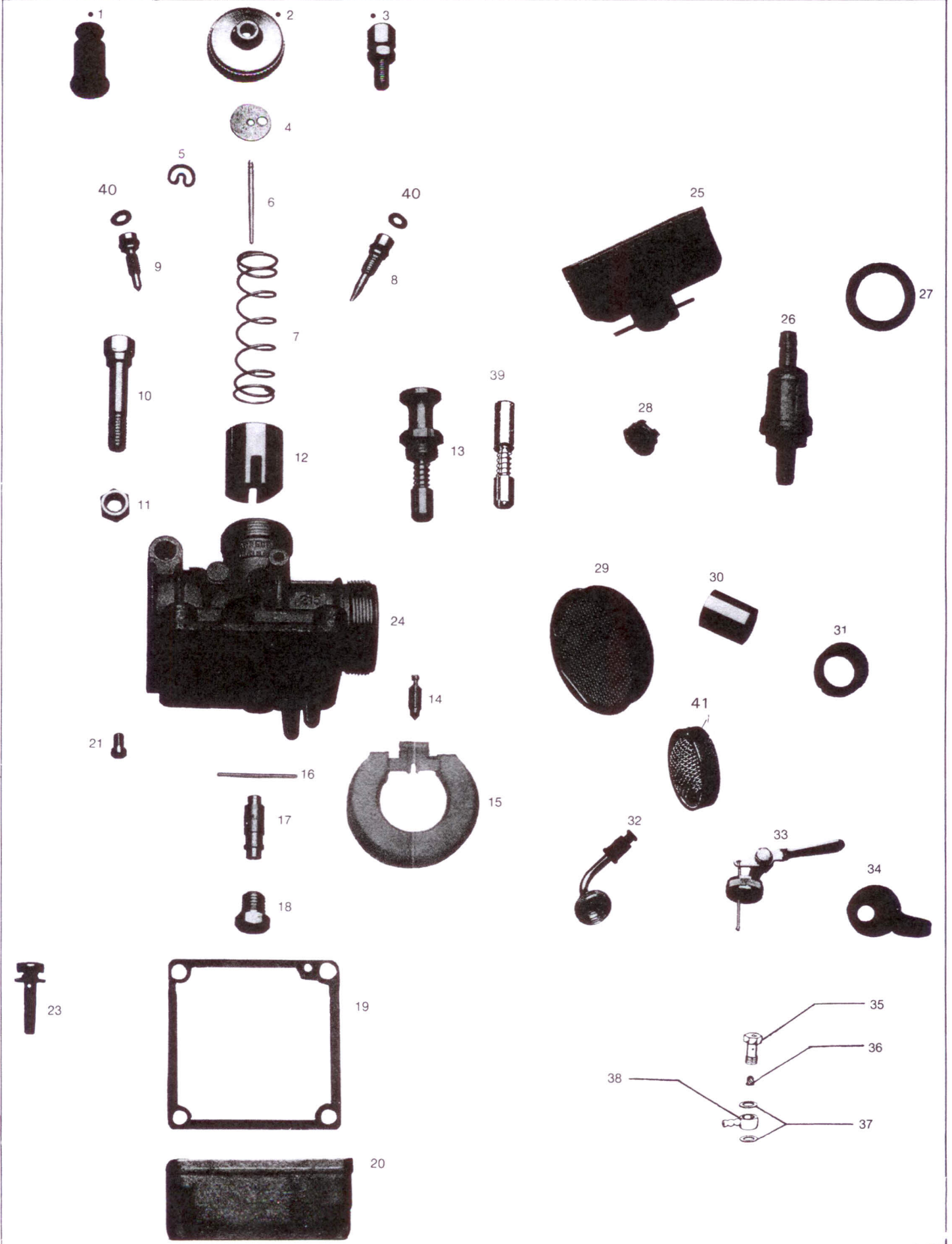
Ejecución actual
 Updated execution


CATALOGO RECAMBIO
 SPARE PARTS
 TABLA 4 2
 TABLE
 FECHA 6 / 97
 DATE

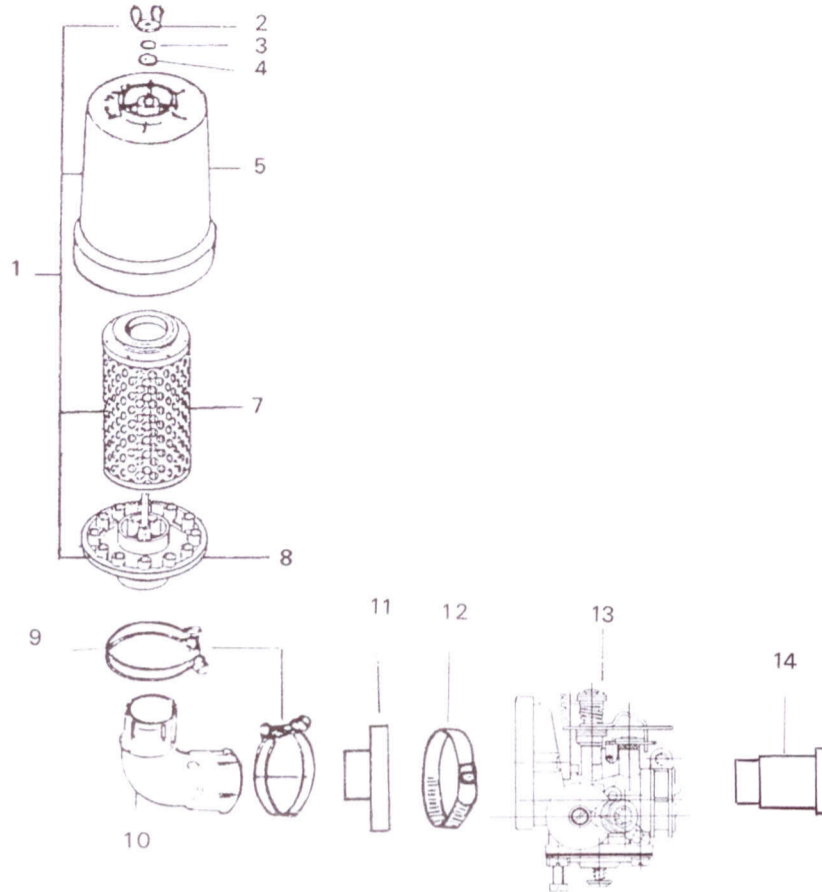
Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION				C.
15	375-003	Abrazadera de plástico	Fascetta	Collier	Clamp	2
16	510-001	Manguito	Tubo	Manchon	Sheat	1
25	1520-23	Filtro aire s/brida FBN	Filt. aria s/flangia	Filtre s/bride	Filter without brid.	1
	387-012	Filtro aire CA/025 s/brida MORANDI	Filt. aria s/flangia	Filtre s/bride	Filter without brid.	1
	387-013	Filtro aire CA/025 c/brida MORANDI	Filt. aria c/flangia	Filtre avec bride	Filter with brid.	1
26	4540-01	Abrazadera	Fascetta	Collier	Clamp	1
27	763-02	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	2
28	993-16	Tornillo	Vite	Vis	Screw	2
31	874-062	Soporte filtro aire 7 HP, 8 HP, T.F.V.	Supporto	Support	Support	1
32	874-058	Soporte filtro aire 4HP, 5HP, 7HP, 8HP T.F.H.	Supporto	Support	Support	1
35	1520-50	Junta	Guarnizione	Joint	Gasket	1
36	1520-40	Elemento filtrante	Elemento filtrante	Element filtrant	Cartridge	1
37	1520-39	Cuba de filtro	Coppa olio	Carter Huile	Oil sump	1
38	874-010	Soporte filtro aire 4 HP, 5 HP, T.F.V.	Supporto filt. aria	Support	Support	1
39	993-01	Tornillo	Vite	Vis	Screw	2
<p>* Piezas no suministrables sueltas * Particolari non forniti sciolti * Pièces qui ne sont pas fournies séparées * Parts not to be supplied loose.</p>						



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION				C.
1	696-001	Polea hormigonera	Puleggia	Poulie	Pulley	1
2	1041-02	Arandela	Rondella	Rondelle	Wasner	1
3	323-001	Tuerca	Dado	Ecrou	Nut	1
4	133-002	Campana transf. gasolina/diesel 8HP	Campana trans. diesel	Cloche	Bell	1
	133-012	Campana acopl. T.F. MINARELLI M-150	Campana p.f. MINARELLI	Cloche	Bell	1
	133-015	Campana acopl. T.F. MINARELLI M-150	Campana p.f. MINARELLI	Cloche	Bell	1
5	012-003	Cigüeñal T.F.D. Ø 23 M-165, 8 HP	Alb. a gomito P.F.D. Ø 23	Vilebrequin	Crankshaft	1
6	054-001	Reten 25x32x7 cort., T.F.D. Ø 23 M-165	Anello ten. olio P.F.D.	Bague d'etan chéité	Oil seal	1
7	1503-42	Rodamiento cort., T.F.D. Ø 23 M-165	Cuscinetto P.F.D., Ø 23	Roulement	Ball bearing	1
8	502-02	Chaveta	Linguetta	Clavette	Key	1
9	1001-28	Carter cpl. cortac. M-100	Carter cpl. rasaer.	Carter moteur	Complete crankcase	1
	167-023	Carter cpl. cortac. M-150	Carter cpl. rasaer.	Carter moteur	Complete crankcase	1
10	012-019	Cigüeñal cortac. Ø 22,2 5 HP	Albero a gomito	Vilebrequin	Crankshaft	1
	012-017	Cigüeñal cortac. Ø 22,2, 5, 2 chav, M-165	Albero a gomito	Vilebrequin	Crankshaft	1
11	133-013	Campana chapa cortac. 5 HP, M-165	Campana	Cloche	Bell	1
12	763-02	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	4
13	993-16	Tornillo	Vite	Vis	Screw	4



		CARBURADOR (AMAL) CARBURATORE (AMAL) CARBURATEUR (AMAL) CARBURETTOR (AMAL)		Ejecución actual Updated execution		CATALOGO RECAMBIOS		
						SPARE PARTS		
						TABLA	6	2
No.		CODIGO		DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION				C.
1	1520-60	Goma protección cable	Protezione	Capouchon	Cap			1
2	1520-73	Tapa cámara mezcla	Coperchio	Couvercle	Cover			1
	•1520-68	Tapa cámara mezcla G.M.	Coperchio cpl.	Couvercle	Cover			1
3	1520-61	Cjto. tensor cable	Registro	Vis réglage	Adjusting screw			1
4	1520-79	Arandela retención cable	Rondella	Rondelle	Washer			1
5	1520-80	Clip aguja pulverizador	Anello seeger	Bague d'arrêt	Cir clip			1
6	1520-62	Aguja pulverizador número 2	Spillo polver. N.º 2	Aiguille	Needle			1
7	1520-81	Muelle válvula de gas	Molla	Ressort	Spring			1
8	•1520-74	Cjto. tornillo y anillo reg. air	Vis regolat. aria	Vis	Screw			1
9	•1520-75	Cjto. tornillo y anillo regulador válvula	Vite regolat. valv.	Vis	Screw			1
10	1520-82	Tornillo abrazadera	Vite	Vis	Screw			1
11	1520-83	Tuerca tornillo abrazadera	Dado	Ecrou	Nut			1
12	1520-84	Válvula de gas (citar número)	Valvola	Soupape gaz	Gas valve			1
13	1520-85	Cjto. starter manual	Starter manuale	Starter manuel	Hand starter			1
14	1520-71	Aguja flotador	Spillo galleggiante	Aiguille	Needle			1
15	1520-63	Flotador	Galleggiante	Flotteur	Float			1
16	1520-55	Eje flotador	Perno galleggiante	Axe	Shaft			1
17	1520-64	Pulverizador (citar número)	Polverizzatore	Pulverisateur	Pulverizer			1
18	1520-65	Surtidor principal n.º 75 M-150, M-165	Getto N.º 75 M-150	Gicleur	Jet			1
	1520-98	Surtidor principal n.º 70 M-100	Getto N.º 70 M-100	Gicleur	Jet			1
19	1520-69	Junta cámara flotador	Guarnizione	Joint	Gasket			1
20	1520-86	Cámara flotador número 1-1 sin purga	Camera galleg.s/purga	Chambre flotteur	Float chambre			1
21	1520-66	Surtidor piloto (citar número)	Getto	Gicleur	Jet			1
23	1520-87	Tornillo sujeción cámara flotador	Vite	Vis	Screw			1
24	1520-88	Cuerpo carburador difusor Ø 17	Corpo Carbur.	Corps	Body			1
25	1520-72	Cjto. cámara flotador número 6 con purga	Camera galleg. c/purga	Chambre flotteur	Float chamber			1
26	1520-42	Filtro gasolina Ø 6 mm.	Filtro	Filtre	Filter			1
27	1520-70	Junta admisión Ø ext. 25 mm.	Guarnizione	Joint	Gasket			1
28	1520-76	Filtro surtidor principal	Filtro	Filtre	Filter			1
29	1520-54	Filtro aire seco Ø 90 mm. 5 HP, 7 HP, 8 HP	Filtro aria a secco	Filtre	Filter			1
30	1520-58	Adaptador Ø ext. 32 mm.	Adatt. Ø ext. 32 mm.	Adaptateur	Adapter			1
31	1520-59	Adaptador Ø ext. 40 mm.	Adatt. Ø ext. 40 mm.	Adaptateur	Adapter			1
32	1520-67	Cjto. tapa cámara mezcla 90º	Coperchio cpl.	Couvercle	Cover			1
33	1520-57	Cjto. tapa cámara mezcla M/P	Coperchio cpl. m/man.	Couvercle	Cover			1
34	1520-89	Tapa cámara mezcla M/P	Coperchio	Couvercle	Cover			1
35	1520-90	Tornillo hueco	Vite	Vis	Screw			1
36	1520-91	Filtro	Filtro	Filtre	Filter			1
37	1520-92	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer			2
38	1520-93	Racor	Racordo	Raccord	Union			1
39	1520-97	Pulsador G.M.	Pulsatore G.M.	Poissoir	Pulsator			1
40	579-023	Anillo Tórico tornillo regulación	Anello OR	Bague	Ring			2
41	387-014	Filtro aire seco Ø 62 mm. 4 HP	Filtro aria a secco	Filtre	Filter			1



Nr. No.	CODIGO CODE	DENOMINACION – DENOMINAZIONE – DENOMINATION – DESCRIPTION				C.
1	387-010	Filtro aire cpl.	Filtro aria cpl.	Filtre à air cpl.	Air filter assy	1
2	423-001	Tuerca palomilla	Dado	Ecrou	Nut	1
3	771-01	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	1
4	771-008	Arandela	Rondella	Rondelle	Washer	1
5	264-002	Cuerpo de filtro	Corpo filtro	Corps de filtre	Filter housing	1
7	175-004	Cartucho filtrante	Elemento filtrante	Cartouche filtre	Filter cartridge	1
8	252-007	Base filtro	Base filtro	Console de filtre	Filter bracket	1
9	375-002	Abrazadera	Fascetta	Collier	Clamp	2
10	300-089	Tubo carb. a filtro	Collettore aspirazione	Tuyau	Pipe	1
11	510-002	Manguito carb. a filtro	Tubo	Manchon	Sheat	1
12	375-005	Abrazadera	Fascetta	Collier	Clamp	1
13	1519-04	Carburador membrana	Carburatore	Carburateur	Carburettor	1
14	1507-29	Pipa carb. Ø 23	Flangia Ø 23	Pipe 23 Ø	Pipe 23 Ø	1